

Ügyszám: 1/23-8/2017.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. március 29-én (szerda) 15.00 órakor megtartott üléséről

Az ülés helve: Városháza, VI. emeleti Fekete István terem

Jelen vannak:

Törtl Zoltán	elnök
Tavaszi István	elnök-helyettes
Szirmainé Vinkelman Amália	tag
Szőke Melinda az Önkormányzati és Humánszolgáltató Iroda irodavezetője	
Erdélyi Csabáné	jegyzőkönyvvezető

Törtl Zoltán

Köszönti Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjait, és a meghívott vendégeket.

Megállapítja, hogy a testület 3 tagja közül 3 fő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitja.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Szirmainé Vinkelman Amália képviselőt javasolja kijelölni.

Szavazásra teszi fel a javaslat elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül Szirmainé Vinkelman Amália képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek kijelöli.

Napirend megállapítása

Törtl Zoltán

Szavazásra teszi fel a napirend elfogadását.

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a napirendjét elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

11/2017. (III.29.) NNÖ határozat

Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata ülésének napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

1. Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosítása

Előadó: Törtl Zoltán elnök

2. Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2016. évi zárszámadása
Előadó: Törtl Zoltán elnök
3. Kezdeményezés Nagypénteki éjszakai túra szervezésére
Előadó: Törtl Zoltán elnök
4. Kezdeményezés húsvéti kerepelés megtartására
Előadó: Törtl Zoltán elnök
5. Javaslat a Német nemzetiségi gyermekjátékok és gyermektáncok fesztiválján való részvételre
Előadó: Törtl Zoltán elnök
6. Egyházzenei Fesztivál az ajkarendeki Szent Márton templomban
Előadó: Törtl Zoltán elnök
7. A Regenbogen Német Nemzetiségi Óvoda kirándulásának támogatása
Előadó: Törtl Zoltán elnök

Napirend

1. Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosítása
Előadó: Törtl Zoltán elnök

Törtl Zoltán

A kiadások és az előirányzatok helyreállítása céljából szükséges szavazni.

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

12/2017. (III.29.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2016. évi költségvetésének:

bevételi főösszegét 5.586.000 forintban

kiadási főösszegét 5.586.000 forintban

az 1., 1/a. mellékletek szerinti bevétel – kiadás mérleg egyezőségével állapítja meg.

Az önkormányzat 2016. évi költségvetésének kiadási főösszegén belül

személyi jellegű kiadásokat	600.000 forintban,
szociális hozzájárulási adót	160.000 forintban,
dologi kiadásokat	2.625.000 forintban

működési célú pénzeszközátadást
1.361.000 forintban,
felhalmozási célú pénzeszközátadást
315.000 forintban,
működési tartalékokat **525.000 forintban**

a 2. melléklet szerinti részletezéssel állapítja meg.
 Az előirányzatok felhasználása a 3. melléklet, az előirányzat felhasználási ütemterv szerint történhet.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke
Határidő: azonnal

2. Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2016. évi zárszámadása **Előadó** Törtl Zoltán elnök

Tavaszi István

A számok magukért beszélnek. Örül, hogy van tartalékuk, és így nagyobb mozgásterük marad, hogy előbbre tudjanak lépni. Vannak tervek az összeg felhasználására, amit majd később fognak beépíteni a költségvetésbe.

Törtl Zoltán

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

13/2017. (III.29.) NNÖ határozat

1. Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. évi gazdálkodásról szóló beszámolót 1., 2., 3., mellékletek szerinti részletezéssel, az önkormányzat könyvviteli mérlegét pedig a 4. melléklet szerint elfogadja.

A tényleges bevételi főösszeget **4.585 eFt-ban** ezen belül kiemelt előirányzatonként:

- működési bevételek	83 eFt
- állami támogatás működési célra	2.662 eFt
- előző évi pénzmaradvány	1.840 eFt

véglegesen elszámolható tényleges bevételben állapítja meg.

A tényleges kiadási főösszeget **3.155 eFt-ban** ezen belül kiemelt előirányzatonként:

- személyi juttatások	400 eFt
- járulékok összesen	105 eFt
- dologi kiadások	1.270 eFt
- működési célú pénzeszköz átadás	1.065 eFt
- felhalmozási célú pénzeszközátadás	315 eFt

véglegesen elszámolható tényleges kiadásban állapítja meg.

2. Az önkormányzat **2016. évi költségvetési maradványát 1.430 eFt-ban** állapítja meg, mellyel a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi költségvetésének előirányzatait az alábbiak szerint megemeli és a

bevételi főösszeget	2.212 eFt-ban,
kiadási főösszeget	2.212 eFt- ban

állapítja meg.

Az önkormányzat 2017. évi módosított költségvetés kiadási főösszegén belül

a személyi jellegű kiadásokat	550 eFt-ban,
munkaadókat terhelő járulékot	156 eFt-ban,
dologi kiadásokat	423 eFt-ban,
tartalékokat	1.083 e Ft-ban

állapítja meg.

3. Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata megbízza elnökét, hogy a 2017. évi költségvetésébe a 2016. évi pénzmaradványt a 2. pont szerint építse be.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

3. Kezdeményezés Nagypénteki éjszakai túra szervezésére

Előadó Törtl Zoltán elnök

Törtl Zoltán

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

14/2017. (III.29.) NNÖ határozat

Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata kezdeményezi a nagypénteki éjszakai túrát Jézus Krisztus halálának emlékére. A túra érinti a magyarpolányi kálváriát, ahol őseink imáit mondjuk el németül. Ezzel megőrizhetjük német anyanyelvű imáinkat.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat utasítja elnökét, hogy vegye fel a kapcsolatot a

művelődési házzal, az Ajkarendekért Egyesülettel és az Ajkarendeki Német Nemzetiségi Dalkör vezetőségével a szervezés érdekében.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: 2017. április 14.

4. Kezdeményezés húsvéti kerepelés megtartására

Előadó Törtl Zoltán elnök

Tavaszi István

A húsvéti kerepelés alkalmával nem harangoznak. A nagypénteki túrán is a helyi nemzetiségi hitélet támogatása történik. Nemzetiségi egyesületeket kérnek fel szereplésre, akikkel együttműködési megállapodást kötnek.

Ezeket a programokat is össze kell állítani, meg kell szervezni.

Szirmainé Vinkelman Amália

A helyi hitélet támogatásánál csak nemzetiségi egyesülettel, vagy akár egyházközséggel is lehet szerződést kötni?

Tavaszi István

Együttműködési megállapodást eddig még nem kötöttek. Határozattal döntöttek pénzeszközátadásról.

Szirmainé Vinkelman Amália

A karácsonyi betlehemezés is egy jó példa, ahol be kell tanítani a résztvevőket.

Tavaszi István

Nem sváb hagyomány a betlehemezés. A nemzetiségi hitéletbe belefér a német nyelvű mise, német nyelvű imakönyvek vásárlása, fénymásolás, hogy a mise szöveget ki lehessen helyezni a padra.

Törtl Zoltán

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

15/2017. (III.29.) NNÖ határozat

Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata a „Kezdeményezés a húsvéti kerepelés megtartására” tárgyú előterjesztést megtárgyalta és elfogadja, kezdeményezi, hogy a 2017. évi húsvét előtti kerepeléskor a kerepelő fiúk német nyelven, ajkarendeki nyelvjárásban is elmondják a kerepelő verseket.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

5. Javaslat a Német nemzetiségi gyermekjátékok és gyermektáncok fesztiválján való részvételre

Előadó Törtl Zoltán elnök

Törtl Zoltán

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

16/2017. (III.29.) NNÖ határozat

A német nemzetiségi önkormányzat javasolja az ajkarendeki Regenbogen Német Nemzetiségi Óvodának, hogy az április 7.-én Városlődön megrendezendő Német nemzetiségi gyermekjátékok, és gyermektáncok fesztiválján képviselje településünket, mutasson be táncot és gyermekjátékot a rendezvényen. Ez hozzájárul a német nemzetiségi tudat kialakulásához a gyermekekben. Az utazási költségeket Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2017. évi költségvetéséből biztosítja. Felkéri elnökét, egyeztessen a nemzetiségi óvoda vezetőjével.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal, illetve 2017. április 7.

6. Egyházzenei Fesztivál az ajkarendeki Szent Márton templomban
Előadó Törtl Zoltán elnök

Tavaszi István

A megyei önkormányzat kezdeményezésére régióként szerveznek egyházzenei fesztivált, ami érinti Zirc, Veszprém, Ajka és Pápa régiókat. Ők Ajka régióhoz tartoznak, és a mai testületi ülésen eldöntik, hogy Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzat felajánlja-e a rendezői feladatok megszervezését a megyei önkormányzat felé. Ha a vendéglátást biztosítják, annak finanszírozási háttere is van. Tavaly Magyarpolányban volt, és az ajkarendeki énekkar képviselte Ajka régiót. Ha elfogadják a határozati javaslatot, a programot is pontosítják. A városi, magyarpolányi, kislödi és ajkarendeki egyesületeket kívánják meghívni. Úrkút Gannára kapott meghívást.

Törtl Zoltán

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

17/2017. (III.29.) NNÖ határozat

Ajka város Német Nemzetiségi Önkormányzata
 2017-ben otthont kíván adni a regionális
 egyházzenei fesztiválnak.

Felkéri elnökét, vegye fel a kapcsolatot a
 Veszprém Megyei Német Önkormányzat
 vezetőjével, az Ajkarendeki Német Nemzetiségi
 Dalkör elnökével és a Szent Márton templom
 plébánosával

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal, illetve: 2017. május 01.

7. A Regenbogen Német Nemzetiségi Óvoda kirándulásának támogatása
Előadó Törtl Zoltán elnök

A határozati javaslatban szerepel, hogy az óvoda a pápai Kékfestő Múzeumot szeretné meglátogatni.

Törtl Zoltán

Megállapítja, hogy a testület 3 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül a javaslatot elfogadja és meghozza alábbi határozatát:

18/2017. (III.29.) NNÖ határozat

Ajka Város Német Nemzetiségi Önkormányzata segíti a Regenbogen Német Nemzetiségi Óvodát abban a törekvésében, hogy a gyermekek már óvodás korban megismerjék ősük mindennapos használati eszközeit a falusi gazdaságban. Ennek egy lehetősége a kirándulás, amelyet idén a pápai Képfestő Múzeumba terveznek. Az utazás költségeit a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke

Határidő: 2017. július 1.

Töltl Zoltán

Megköszöni a megjelenést, az ülést 15.30 órakor bezárja.

K.m.f.

Töltl Zoltán
Töltl Zoltán
elnök



Szirmainé Vinkelmann Amália
Szirmainé Vinkelmann Amália
jegyzőkönyv hitelesítő